



Europäische Union. Europäischer  
Fonds für regionale Entwicklung.  
Evropská unie. Evropský fond pro  
regionální rozvoj.



Euroregion Elbe/Labe

2016-02-26

## Zápis ze zasedání Lokálního řídicího výboru (LŘV) Euroregionu Elbe/Labe

---

Datum: 26.02.2016

Místo: **Magistrát města Děčín, budova B1, malá zasedací místnost,  
28. října 1155/2 , 405 02 Děčín I, Česká republika**

Účastníci: viz str.5

### Program jednání:

1. Informace k dotačnímu programu k přeshraniční spolupráci mezi Svobodným státem Sasko a Českou republikou 2014-2020 – INTERREG V A
2. Rozhodnutí o podpoře malých projektů v rámci programu INTERREG V A
3. Informace a dotazy

Pan Lipský, jednatel Euroregionu Elbe/Labe, zahájil zasedání.

Podle Jednacího řádu byl LŘV usnášeníschopný. Bylo přítomno 11 ze 14 členů s právem hlasování.

### Bod 1

#### **Informace k dotačnímu programu k přeshraniční spolupráci mezi Svobodným státem Sasko a Českou republikou 2014-2020 – INTERREG V A**

Jednatelé informovali členy LŘV o problémech s online systémem, který špatně počítá průměry hodnocení. Pan Kubsch hodnocení proto ručně přepsal do tabulky, která byla hodnotitelům rozdána. Ohledně chyb v online systému budeme kontaktovat jeho tvůrce, pana Ellermana.

Bylo projednáno stanovení horní hranice pro umělecké honoráře. Po diskuzi grémia byla navržena hranice 50 €/ osobu / hodinu a dále to, že umělci musí být z regionu.

Návrh byl jednomyslně přijat v následujícím znění: Stanovuje se, že sazba uměleckého honoráře je v zásadě do 50 € na osobu a hodinu, pouze ve výjimečných, žadatelem řádně

odůvodněných případech, lze uznat i vyšší sazbu. Dále se stanovuje, že umělci by v zásadě měli pocházet z regionu.

Ze strany saského správního orgánu bylo upozorněno na nezbytnost uvádět veškeré výdaje za management projektu v paušálních výdajích. Pokud by zůstaly ve výdajích za externí odborníky, nebudou uznávány jako způsobilé.

## Bod 2

### Rozhodnutí o podpoře malých projektů v rámci programu INTERREG V A

<b>1. 0037-CZ</b>	
<i>Rozvoj dobrovolnictví přes hranice / Entwicklung des Freiwilligendienstes über Grenzen</i>	
Pozice 1 / Průměr hodnocení – 70,18 bodů	
Počet přítomných členů s hlasovacím právem	<b>11</b>
Schváleno	11
Zamítnuto	0
Zdrželo se	0
<b>Mezivýsledek</b>	Schváleno
Výsledek hlasování	Podpora byla projektu jednomyslně <b>přiznána.</b>

\*

<b>2. 0041-CZ</b>	
<i>Mezinárodní hudební festival Česká Kamenice – Děčín – Bad Schandau / Internationales Musikfestival Česká Kamenice – Děčín – Bad Schandau</i>	
Pozice 2 / Průměr hodnocení – 70,14 bodů	
Počet přítomných členů s hlasovacím právem	<b>11</b>
Schváleno	11
Zamítnuto	0
Zdrželo se	0
<b>Mezivýsledek</b>	Schváleno
Výsledek hlasování	Podpora byla projektu jednomyslně <b>přiznána.</b>

\*

<b>3. 0051-SN</b>	
<i>Hohnstein – „Zde se setkají přátelé“ / Hohnstein – „Hier treffen sich Freunde“</i>	
Pozice 3 / Průměr hodnocení – 67,29 bodů	
Počet přítomných členů s hlasovacím právem	<b>11</b>
Schváleno	11
Zamítnuto	0
Zdrželo se	0
<b>Mezivýsledek</b>	Schváleno
Výsledek hlasování	Podpora byla projektu jednomyslně <b>přiznána.</b>

\*

<b>4. 0025-SN</b>	
<i>Amen sam ade. Hier sind wir. Tady jsme. / Amen sam ade. Hier sind wir. Tady jsme.</i>	
Pozice 4 / Průměr hodnocení – 65,86 bodů	
Počet přítomných členů s hlasovacím právem	<b>11</b>
Schváleno	10
Zamítnuto	1
Zdrželo se	0
<b>Mezivýsledek</b>	Schváleno
Výsledek hlasování	Podpora byla projektu <b>přiznána.</b>

\*

<b>5. 0045-SN</b>	
<i>Festival Elbsandstein – Labské pískovce / Festival Elbsandstein – Labské pískovce</i>	
Pozice 5 / Průměr hodnocení – 65,57 bodů	
Počet přítomných členů s hlasovacím právem	<b>11</b>
Schváleno	9
Zamítnuto	1
Zdrželo se	1
<b>Mezivýsledek</b>	Schváleno
Výsledek hlasování	Podpora byla projektu <b>přiznána.</b>

Paní Štajnerová, zástupkyně města Děčín, se zdržela hlasování z důvodu podjatosti.

\*

<b>6. 0027-CZ</b>	
<i>Pojďme za stůl! / Kommen wir an den Tisch!</i>	
Pozice 6 / Průměr hodnocení – 65,00 bodů	
Počet přítomných členů s hlasovacím právem	<b>11</b>
Schváleno	11
Zamítnuto	0
Zdrželo se	0
<b>Mezivýsledek</b>	Schváleno
Výsledek hlasování	Podpora byla projektu jednomyslně <b>přiznána.</b>

\*

<b>7. 0049-SN</b>	
<i>Zelená snídaně / KlimaFrühstück</i>	
Pozice 7 / Průměr hodnocení – 62,14 bodů	
Počet přítomných členů s hlasovacím právem	<b>11</b>
Schváleno	10
Zamítnuto	1
Zdrželo se	0
<b>Mezivýsledek</b>	Schváleno
Výsledek hlasování	Podpora byla projektu <b>přiznána.</b>

\*

<b>8. 0057-CZ</b>	
<i>Digitalizace historických reklam Schichtových závodů / Digitalisierung historischer Werbung der Firma Schicht</i>	
Pozice 8 / Průměr hodnocení – 58,07 bodů	

Počet přítomných členů s hlasovacím právem	<b>11</b>
Schváleno	10
Zamítnuto	1
Zdrželo se	0
<b>Mezivýsledek</b>	Schváleno
Výsledek hlasování	Podpora byla projektu <b>přiznána.</b>

Protože žadatel má v rozpočtu uvedenu položku „technická podpora a administrativní zpracování projektu“ (položka 1.2.13, částka 550 €), bude přílohou smlouvy podmínka, že tato položka nebude při vyúčtování uznána, neboť dle vyjádření správního orgánu spadá do paušálních personálních výdajů.

\*

<b>9. 0047-SN</b>	
<i>Sasko-český festival „naturIMPuls“/ Sächsisch-Böhmisches Festival „naturIMPuls“</i>	
Pozice 9 / Průměr hodnocení – 56,85 bodů	
Počet přítomných členů s hlasovacím právem	<b>11</b>
Schváleno	0
Zamítnuto	11
Zdrželo se	0
<b>Mezivýsledek</b>	Zamítnuto
Výsledek hlasování	Podpora byla projektu jednomyslně <b>zamítnuta.</b>

\*

<b>10. 0033-CZ</b>	
<i>Videoprůvodce českosaským Švýcarskem / Videoreiseführer böhmisch-sächsische Schweiz</i>	
Pozice 10 / Průměr hodnocení – 56,79 bodů	
Počet přítomných členů s hlasovacím právem	<b>11</b>
Schváleno	1
Zamítnuto	9
Zdrželo se	1
<b>Mezivýsledek</b>	Zamítnuto
Výsledek hlasování	Podpora byla projektu <b>zamítnuta.</b>

\*

Celkem byly schváleno 8 žádostí, 4 české a 4 německé.

\*

### Přehled schválených projektů

Nr. - č.	CZ	D	Position - pořadí	Durchschnitt - průměr	Zwischensumme - meziroční průměr	Förderung - dotace Σ Euro	davon - z toho CZ Euro	davon - z toho D Euro
0037	Rozvoj dobrovolnictví přes hranice	Entwicklung des Freiwilligendienstes über Grenzen	<b>1</b>	70,18	773	5.862,18	5.862,18	

0041	Mezinárodní hudební festival Česká Kamenice – Děčín – Bad Schandau	Internationales Musikfestival Česká Kamenice – Děčín – Bad Schandau	2	70,14	982	15.000,00	15.000,00	
0051	Hohnstein – „Zde se setkají přátelé“	Hohnstein – „Hier treffen sich Freunde“	3	67,29	864	12.322,95		12.322,95
0025	Amen sam ade. Hier sind wir. Tady jsme.	Amen sam ade. Hier sind wir. Tady jsme.	4	65,86	922	14.273,16		14.273,16
0045	Festival Elbsandstein – Labské pískovce	Festival Elbsandstein – Labské pískovce	5	65,57	918	15.000,00		15.000,00
0027	Pojďme za stůl!	Kommen wirr an den Tisch!	6	65,00	975	11.786,59	11.786,59	
0049	Zelená snídaně	KlimaFrühstück	7	62,14	870	11.726,43		11.726,43
0057	Digitalizace historických reklam Schichtových závodů	Digitalisierung historischer Werbung der Firma Schicht	8	58,07	813	12.901,47	12.901,47	

### Bod 3 Informace a dotazy

Další zasedání LŘV se uskuteční 21.04.2016 na německé straně.

zápis: Mgr. Jana Rožánková  
finanční manažer FMP Interreg V A  
kontrola: Mgr. Vladimír Lipský  
jednatel

překlad: Viera Richter  
koordinátorka

### Účastníci

Rüdiger Kubsch	Euroregion Elbe/Labe Dresden
E. Schwarzrock	Landeshauptstadt Dresden
Christian Barth	Landeshauptstadt Dresden
Katrin Hentschel	LK Sächsische Schweiz-Osterzgebirge
M. Liebscher	Tourismusverband
Vladimír Lipský	Euroregion Labe Ústí nad Labem
Jiří Jandásek	Ústí nad Labem
Pavel Grund	Litoměřice
Martina Štajnerová	Děčín
Ing. Iva Tomešová	Ústecký kraj
Jiří Šiller	Dubí
Lenka Černá	Dobrovolnické centrum
Jan Eichler	ANO ÚK
Václav Suchánek	Česká sportovní unie ÚK
Ing. Lenka Klognerová	Centrum pro regionální rozvoj České republiky
Milada Heinzlová	Euroregion Labe Ústí nad Labem
Mgr. Jana Rožánková	Euroregion Labe Ústí nad Labem
Veronika Pečená	Euroregion Labe Ústí nad Labem